

Số:10/2003/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 01 năm 2003

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**  
**VỀ GIAO CHỈ TIÊU KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG NĂM 2003**  
**NGUỒN VỐN NGÂN SÁCH TẬP TRUNG, VỐN BÁN NHÀ SỞ HỮU NHÀ NƯỚC,**  
**VỐN KHẤU HAO CƠ BẢN VÀ PHỤ THU TIỀN ĐIỆN**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;

- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 5426/KHĐT-TH ngày 30 tháng 12 năm 2002 và Tờ trình số 237/KHĐT-TH ngày 17 tháng 01 năm 2003 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận - huyện chỉ tiêu kế hoạch đầu tư và xây dựng năm 2003 thuộc nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn bán nhà sở hữu Nhà nước, vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện (theo biểu danh mục dự án đầu tư đính kèm); trong đó :

1.1- Vốn ngân sách tập trung : 2.400 tỷ (hai ngàn bốn trăm tỷ) đồng;

Trong đó : Thanh toán khối lượng đọng: 29 tỷ (hai mươi chín tỷ) đồng;

1.2- Vốn bán nhà sở hữu Nhà nước : 1.100,0 tỷ (một ngàn một trăm tỷ) đồng;

1.3- Vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện : 396,0 tỷ (ba trăm chín mươi sáu tỷ) đồng.

**Điều 2.** Sau khi nhận được chỉ tiêu kế hoạch đầu tư và xây dựng năm 2002 thuộc nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn bán nhà sở hữu Nhà nước, vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện, các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận - huyện tiến hành phân bổ, giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao ; trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

Thủ trưởng các đơn vị chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc các Sở, Tổng Công ty, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận :  
- Như Điều 3

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

- Thường trực Thành ủy
- Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố
- Ủy ban nhân dân thành phố
- VPHĐ-UB : Các PVP
- Tổ DA, ĐT, VX, CNN, TM, TH (10b)
- Lưu (TH-Tg)

**Lê Thanh Hải**